

classified@vshinpo.com

締切は毎週火曜日 3pm

文字数規定：連絡先を含めて 90 字まで表示

貸し家 / 貸しアパート / シェア

Brand new house. Very quiet. Near Nanaimo skytrain stn. Bus #7, 25 around. \$650/m. Incl. util. & WiFi. Available immediately. Lu 604-419-0852 (32)

Share Kitchen & Bathroom. \$600/m (min.6 months) \$630/m(min.4-5 months) Near Cambie & W.63rd Ave. 光熱費、WiFi 込み N/P, N/S

778-241-3815 fuyichiu@gmail.com (32)

2BR+2Bathroom+Den. One parking. \$2700/mon. Available immediately. Near Brighthouse Station. Unfurnished. N/S N/P. 1 year lease. 778-919-4139(Eng) (31)

3BR. 2Bathroom. \$2200/m. Very clean. Kingsway & Slocan St.

Ed/Etsuo 604-889-4375/604-433-7808 (31)

1BR+private bathroom. Working holiday ok. \$675/mon. South Van.

Ed/Etsuo 604-889-4375/604-433-7808 (31)

ノースバン。広くて綺麗な部屋、景色良し。交通買い物便利。キッチン、バスルームシェア。専用冷蔵庫有り。全て込み \$600/月。\$150/週。即入居可。日本人女性に。604-446-6527 (31)

Furnished large suite, private entrance, Bath, Kitchen, WiFi, TV, Queen bed. For long term female student. Broadway Commercial/Renfrew Sky train. \$900/mon. marialeungis@shaw.ca 604-657-5327 (31)

9/1 から。Nanaimo × 12th. 一軒家一階、2LDK の 1BD、専用入口 (全家具、洗濯乾燥機、Wifi 付) 交通・買い物至便、日本人男性とシェア。N/S, N/P. \$580/月 (光熱費込) 604-562-9768 日本語 (30)

\$600/mon. & \$700/mon. Nice bright Rms upstairs & main floor, near Rupert skytrain & bus. Convenient for shopping. Incl. Util. & laundry. Furnished. N/S, N/P. Mrs. Yeh: 604-435-6780 (29)

ルームメイト

女子ルームメイト求む。女子学生とシェア、キッチン、トイレ。パーナビーエリア、\$430/月 Wifi、TV、キッチン用品込み。

g_gandam@hotmail.com (30)

民宿

家族同様 1 食付 1 食追加可。DT までスカトレで 5 分。バス停徒歩 5 分。ガイド歴 30 年以上、希望により案内可。長期滞在割引可能。トイレ/台所共同。部屋みの貸も可。604-879-1187 minshukumoto@shaw.ca もと子 (43)

教えます (音楽関係)

ピアノ、セオリー教えます。RCM 試験指導。UBC 音楽学部卒業。初心者・大人歓迎。日本語又は英語で。604-734-2795 / 778-668-3332 (T)

バイオリン教えます。子供～大人まで年齢不問。当方、講師歴 8 年のロシア人。初回レッスン無料。Dasha 604-780-2005 melodizmuze@gmail.com (T)

ピアノレッスン。個人のレベルに合わせて丁寧な指導をいたします。初回レッスンは無料。興味のある方は、778-316-7160 にお電話下さい。(T)

Piano Lesson in English, Mandarin or Cantonese. 英語、中国語または広東語でのピアノレッスン。穏やかな男性教師が基礎から親切・丁寧に教えます。\$35/h 604-785-3880 (T)

Kitsilano の自宅でピアノ教えます！大学院卒業、10 年 + 経験あり。興味のある方は、お気軽にご連絡を下さい。

ゆうみ・フィンカ 604-290-3409 (T)

ピアノレッスン (ノースバン) BC Registered 音楽教師 大学講師 10 年 10-20 時 大人・シニア大歓迎 無料体験

604-355-8059 nvanpiano@gmail.com (T)

老化防止にピアノをはじめませんか？武蔵野音大卒。30 分 \$10。ポートコキットラムの自宅にて教えます。604-552-9766 (藤森) (T)

声楽・ピアノ・合唱指導。教員免許有。生徒さんのスタイルと、目的に合わせたレッスン。RCM、コンクール対応可。大人の方も大歓迎。カナダライン City Hall 駅近く。778-370-1131 sardegnabellomare@yahoo.co.uk (T)

ピアノを教えます。子供から大人まで個人のレベルと目的に合わせてレッスンいたします。自宅スタジオ (ホワイトロック) にて。出張レッスン可。whiterockinfo@gmail.com (T)

ピアノレッスン (バンクーバー)。ヨーロッパ、カナダにてプロとして活動経験有り。年齢問わず、RCM テストも対応。Marina 604-764-1672 / marinapianolessons@gmail.com (English) (T)

The Piano School of Dr. Anna Levy (Moscow Conservatory) & Dr. Gregory Myers (PhD). Theory/history for advanced & serious students. 604-936-9752 (T)

電子オルガンで好きな曲を弾いてみませんか。子供から大人の方まで初心者大歓迎。わかりやすくお教えいたします。詳細はお電話でお問い合わせください。778-881-6468 杉山 (T)

尺八指南：古典伝承曲、地歌、箏曲等の奏法教えます。初心者歓迎、個人指導、マスター・ワークショップ等。面談無料。無量庵蓮風

604-255-0159 / lotuswind@shaw.ca (T)

教えます (趣味)

BCRPA でパーソナルトレーナーの資格取得。本格派、健康維持派、ダイエット派、個人に合わせたプログラムを作成、無理のないトレーニング。まずはエスまで 778-858-3262 (T)

手品教えます。対象 19 歳から 99 歳、トランプ、コイン、サイコロ、ロープ、箸などの手品。

山下まで: webarts3000@yahoo.com, 604-983-0732(Text) (T)

30分チェアヨガで硬く縮んだ筋肉を伸ばし自律神経、セロトニン、リンパなどの働きをよくして、頭、肩、腰、足の疲れを取りましょう。山下:604-983-0732(Text) webarts3000@yahoo.com (T)

ゴルフレッスン ハンディキャップを低くしたい方、3人～6人のグループレッスンも可。一人=\$60/hr、3人以上=1人 \$20/hr. 778-230-7957 (T)

筆ペン教室 (その他硬筆可)、毛質より簡単でしかも短期間習得でき実用的、基本的な書き方さえ学べば後は、誰にでも美しい文字が書ける。大人子供問わず。604-438-8841 (T)

食事で体質改善！北米で学んだ体に優しいビーガンフードの作り方教えます。2時間より個人または友達との少人数クラス開催中。Sono 778-316-3960 (T)

楽しい洋裁教室。ママキヨコソーイングハウス。ニューウエスト コロンビア駅から徒歩。ヨコタまで 778-885-3216 yokohamakiyoko@hotmail.co.jp (T)

教えます (趣味)

着付け教えます。出張着付けも行っています！
着物コンサルタント 9 級資格所持。詳しくは是非お問い合わせ下さい。

kimonoartist.kaori@hotmail.com (T)

コンピュータースキル (ワード/エクセルの初級) 英語で教えます。トライアルレッスン無料。

604-618-8270 鈴木 (T)

タブレット・スマートフォン・パソコンの基礎からちょっとわからない事を丁寧に教えます。山内 604-307-4408 (T)

誰にでもできる絵手紙を自分の好きな時間をつかって描いてみませんか。絵手紙の通信講座です。

604-767-0656 / galeriedeetsu@gmail.com (T)

資格のある本格的シェフの調理教室。ヘルシーで元気がでる自然の食物を加熱せず食べることで、生きたビタミン、ミネラル、食物酵素を取り入れる食事。250-765-5655 \$69 (T)

コンプレックスを日常生活から改善しませんか？エステ方法や日常でできるコンプレックス改善方法を教えます。\$15/hr. 778-873-4231 (T)

肩、首、背中などの疲れをとる、促進血液循環、マッサージのしかたを教えます。778-316-6887 (T)

ペットヒーリング、動物霊気、自宅で出来る簡単動物マッサージをお教えします。詳細は Kai まで info@powerpaws.ca / 778-232-0614 (T)

教えます (英語)

英語のチューター、BA ESL 有。ビジネス英語、高校の教科教えます。Nenita 604-436-2624 (T)

ESL lessons, online or phone. Fully qualified teacher, native English speaker. Taught in Canada, Japan and Korea for 30+ years. Improve speaking, listening and writing skills quickly. wswift1221@yahoo.com (T)

英会話がほとんど出来ない方に英会話 (初級) 及び文法 (基礎) を “日本語でわかりやすく” 日本人が親切に教えます。604-618-8270 鈴木 (T)

Experienced Canadian ESL Teacher. BA./TESL certified. Help in conversation, listening, grammar, vocabulary, reading, & writing. Understands Japanese english problems. All levels welcome! Free trial. \$25/1hr \$40/2hrs eigomarkyvr@gmail.com (T)

現役 UBC 生徒のカナダ人がダウンタウンで英語を教えます。日本語でレッスンをカスタマイズできます。レッスン日程要相談。1 時間 \$25。604-725-3574 (日本語) (T)

在北米合計 7 年、日英会議同時通訳歴 12 年、英会話講師歴あり。1 時間 \$20。1 対 1 レッスン可。子ども～大人まで、日常・ビジネス会話、ライティング等個人のレベルと目的に合わせます。DT. soprano.de.la.valois@gmail.com 604-366-2199 (T)

英語留学、目標レベルに達してますか？初級中級で伸び悩みの方に「叱咤激励」アドバイス！ご相談 (レベルチェック含) & スカイブレッスン各 \$25 miedesu@gmail.com (T)

基礎からの英文法～TOEIC スコアアップ。日本語で分かりやすく丁寧に教えます。英文表現の引き出しを増やし英語 study のボリュームも習慣的に増えています。TOEIC 準備講習トライアル有。レッスン場所 DT. online.c103@gmail.com (T)

Exp. ESL Tutor in DT Van. BA./TESL. Academic writing support, proofreading. \$25/hr. Free one hour trial. JJ 604-499-1266 jonnyjones72@hotmail.com (T)

資格あり、経験豊かなカナダ人英語教師がチューターします。日本での教師歴あり。授業料は 16 レッスン \$180 (交渉可) 778-809-3087 (T)

"FREE 1 HOUR ENGLISH CONVERSATION" any week day morning at the DT Library. Am interested in learning of Japanese for traveling. sundaymanara@hotmail.com (T)

Experienced Tutor for English conversation, grammar, vocabulary, and writing. 15 years experience, Children and adults, \$18/hr Paul 778-228-8341 pauljcamp@hotmail.com (T)

1-on-1 lessons certified & 8+yrs exp. Pronunciation/Listening/Speaking/IELTS/TOEIC/TOEFL/Business/homework! FREE trial. 604-771-1710 kellylynnh888@gmail.com (T)

FX 基礎講座 & 基礎からの英文法～TOEIC のスコアアップ。日本語で分かりやすく丁寧に教えます。英語を 90 分 & FX を 20 分。詳しくはお気軽にお問い合わせください。場所—DT。トライアルあり。goodrakueigo@gmail.com (T)

English Tutor (Vancouver & Burnaby) Irish Canadian ESL teacher with years of teaching experience. Taught in Hokkaido, dyane.lynch@gmail.com (T)

English lessons for ESL (speaking, listening, reading, writing) \$15/h, and for IELTS/TOEFL \$20/h. Mike 778-862-4400 (T)

英語チューター。UBC 卒業。読み、書き、語彙、会話など教えます。\$25/hr または \$35/1.5hr. Neda まで英語で 604-783-5644 (T)

子どもから大人まで、アカデミックレベルにも対応。フレンドリーな TESL Certified ESL 教師。一緒にあなたの英語力をアップさせましょう。778-239-2229 (英語で) (T)

ESL teacher on Sunshine Coast in Gibsons. Short-term homestay possible, will help you find jobs. Contact Ms. Evi Blueth. www.eslecotours.blogspot.ca evibluth@gmail.com or 604-886-8097 (T)

1-on-1 tutoring & lesson. Experienced & certified English instructor with 15 yrs experience is available. contact: 604-842-7283 Fee: \$25/1hr \$45/2hrs (T)

ENGLISH TUTOR. Writing, grammar, essays, vocabulary, conversation. All levels and ages. Native speaker. Charles. 604-980-9376 (T)

Online English via Skype! CELTA certified ESL teacher, formerly at Palmore Institute in Kobe. All levels welcome! Free trial. Contact Jamie 250-470-8001 / eigoga.jozu@gmail.com (T)

カナダ人 (男性) 英文学科卒業。10 年以上の ESL 講師経験・資格有。IELTS, TOEFL, TOEIC、全年齢対応。1h\$20, 2h\$35. DT. hannahsedin7@gmail.com (T)

大学にて Linguistic Science 修了。早く・効率的に英語を伸ばしたい方。従来の学習法とは異なる方法でお教えします。期間限定 \$9/h. 無料トライアルあり。Matt 778-668-8934 (T)

Free English Classes in Burnaby, Vancouver & Richmond. Call: Burnaby 604-374-8448, Vancouver 604-644-2108, or Richmond 604-375-3984 (T)

Korean-Canadian female tutor with a Bachelor in Communications will help you with your English speaking. \$15/h. First 30 mins free. Females only. 604-364-3787 (T)

英会話と料理のレッスン！料理をしながら自然に日常会話が習えます。日本滞在 7 年、ESL 経験 20 年。月 - 土 2-5pm。1 回 \$30、材料費込。キャサリン 604-299-6447 (T)

TOEFL essay clinic. Personal online. Help planning, writing, revising. Has BA, MA, ESL certificate, 12 yrs experience teaching essay writing at SFU. 778-836-1161 (T)

PATIENT ESL TUTOR with teaching exp. in Japan. I understand ESL students' pronunciation & grammar problems. 604-644-8701 Patricia (T)

Female tutor. Teach English (ESL, academic, Business, Medical, IELTS, TOEFL), Humanities (psychology, sociology, Italian, French), Science, Math. Editing. tcherina99@hotmail.com (T)

ESL Tutor for conversation, grammar, vocabulary, writing. Have 15 yrs teaching experience and speak Japanese. \$15/hr. 778-228-8341 / pauljcamp@hotmail.com (T)

Exp. English Teacher UBC Grad offers private lessons that make LEARNING ENGLISH EASY. DT or Kerrisdale \$25/hr, Females only, 604-607-3420. 1st Hr Free. (T)

English tutor available for tutoring and conversation, \$20/h, extensive overseas and local exp. in English instruction. papyruspress@gmail.com/778-237-0315 (T)

classified@vshinpo.com

締切は毎週火曜日 3pm

文字数規定：連絡先を含めて 90 字まで表示

教えます (語学、その他)

French teacher from France offers French classes in DT. Children&Adults. Private \$35/h, group classes (max.3) \$15/hr. Evelyne 604-868-4267 evelynegabay@hotmail.com (T)
 韓国語教えます。SFUで10年間韓国語を教え、経験豊富、日本語も少し話せます。アン、オクソン自宅 604-277-0727 (T)
 Qualified & exp. Japanese tutor. Planning to visit Japan? Need some help with your Japanese? Business conversation? I can help! \$25 in N.V. 604-990-5547 (T)
 日本で長い講師歴をもつ日英堪能なチューターが日本語を丁寧に指導します。604-764-5057 (T)
 日本語教えます。Japanese native speaker. Teach oral and/or written academic - all levels incl business Japanese. Akio 778- 986-8466 (T)

I am an experienced Mandarin instructor and tutor with early childhood education licenses. I have been teaching Mandarin for 8+yrs. tiandiana@hotmail.com (T)
 日本人に広東語、マンダリン語を教えた豊富な経験あり。応用会話からビジネス会話まで(教えるのは日本語 OR 英語で)。604-207-8860 (T)
 Piano & Japanese language lesson. I'm currently preparing for ARCT and teaching Japanese. \$25/hr. 604-781-7659 mynameisyuri@hotmail.com Yuri (T)
 日本語能力試験対策コース開講。Preparation courses for Japanese Language Proficiency Test (all levels) to begin soon. email:jlptanoacademy@gmail.com (Takahashi or Tomoko) (T)
 韓国語に興味のある方。日本滞在7年、韓国語講師歴3年の韓国人が教えます。1時間で2人なら各\$15、3人なら各\$10、等相談可 sang 604-720-5056 (T)
 iPadや各種タブレットの初めての使い方、ビジネス利用など楽しくレッスン致します。お一人から数名まで。スカイプレッスンも可。
 お問い合わせはお電話で 604-499-3997 (T)
 韓国語教えます。お電話下さい。
 604-345-4556 (T)
 SPANISH TUTOR - This is a great opportunity to learn Spanish from a qualified Mexican journalist. Fun classes. 778-859-5005 (T)
 スペイン語基礎(会話/文法)個人レッスン、低料金、12時間コースから。メキシコ人が英語で教えます。トライアルレッスン無料。604-618-8270 スズキ (T)
 中国語教室。東京の読売文化センターと商社にて5年間の教師経験あり。その後、育児とともに自宅で子供コースも設けました。604-469-1202 曾 (T)
 算数・数学を小学6年から高校短大レベルまで教えます。水曜 15:00 ~、日曜 10:00 ~。
 Ryu 604-671-0047 ryujunkono@gmail.com (T)
 カナダでの運転に不安はありませんか? ペーパードライバー講習いたします。経験豊富な ICBC 公認 INS が丁寧に指導させていただきます。詳細は safetydrivecanada@gmail.com まで (T)

詩吟を始めたい方、興味のある方。午後1時半から1グループ5人迄。場所はOakのバス停から徒歩5-7分。OakとCambieの間。(岳心流)伊東孝次 604-321-2349、携帯 604-318-4949 (T)
 ABAセラピスト/日本語チューター。日本とカナダで20年の教職経験有。日英のバイリンガル環境で、楽しくお子様の学習を!サーレー地区 604-535-6326 (T)
 くせ字をなおして美文字・ペン字レッスン。基礎コース10回、1回60分。火 10:30/19:00、土 10:30。場 所 Marulilu Cafe 451 Broadway. 604-767-0656 galeriedeetsu@gmail.com (T)

求人募集

7月～、生うに処理・加工フル・パートタイム大募集。年令、性別不問。経験不要。フレックス。\$13.50 スタート、3か月後に調整考慮。日常英会話。交通便利。604-833-8368 Alice (29)

BC's top Sea Urchin Processing Plant seeking workers July~. Open to all ages and unexperienced. Flex time. \$13.50/hr to be reviewed after 3 months. Conveniently location. Alice 604-833-8368 (29)
 募集：キッチンヘルパー。お皿洗いから軽い調理作業。フルタイム。キツラノ、604-731-4482 貴船寿司 (T)

求む

エネルギーギッシュな家事ヘルパーさん募集! 月～金、9am～4pm 英語自信なくてもOKです。604-655-5225, 1-250-474-5370 (29)
 コキットラムで8歳と6歳の子供を1日2-3時間、週2-3日見てくれる方募集。コキットラムセンター付近の学校から2:45にピックアップ。日本語で会話をして下さる方。9月から。夏休み中は、週1-2程度。yukoyos@hotmail.com (29)
 一緒にお神輿を担ぎたい人募集。
 8月4日、Powell Street Festival 9am~
 9月1日、Nikkei Matsuri 11am~
 info@rakuichi.ca www.rakuichi.ca 楽一 (29)

classified@vshinpo.com

締切は毎週火曜日 3pm

文字数規定：連絡先を含めて 90 字まで表示

求む

都立駒場高校の卒業生はご連絡ください。同窓会誌に記事掲載を依頼されて現在、名簿作成中です。

komaba.alumni@gmail.com 宛。 (T)

Live-in care giver for 95yrs. old father, Seeking Japanese speaking person to prepare Japanese meals, person care, light housekeeping, assisting with exercises, providing companionship. Michiyo 604-438-2789 (T)

高齢の母の食事を作り、散歩に連れ出したり話し相手をしてくれる人を募集中。週に3日、1日4時間ほど。ケアギバーの資格をお持ちの方。
cctakeuchi@gmail.com (T)

Helpers wanted, clearing, Handy person, Home Repair, ED 604-889-4375 (Cell), 604-433-7808 (H) (T)

Looking for housekeeper 1-2 days a week. Cleaning, Japanese cooking as well as on rare occasion be able to watch 2 children. Marissa 604-328-3787, Fmkdang@hotmail.com (T)

Live-In Caregiver needed - W. Vancouver, Duties include organizing house, laundry, cleaning, meal prep and walk a dog. Hours/M-F 6:30am ~ 8pm. 604-312-7778 (T)

家事ヘルパー引き継いで下さる方を探しています。週5~8時間、\$12/h ~、曜日/時間の融通ききます。英語自信なくてもOK。

604-600-3188 (T)

I am looking for a Manderin - Japanese language exchange partner at Vancouver west. soapmaker12@yahoo.ca (T)

Exchange language with easy going friendly and kind young Canadian who used to live in Tokyo and speak little Japanese hellotomynewfriend@gmail.com (T)

DT, コンド(スタンレーパーク横)、家のお手伝い(お掃除)をして下さる方急募、学生 /ワーキングホリデーも可。短/長期可。アイコ 604-684-0419(留守の場合はメッセージを残して下さい)(T)

バンクーバーに住む日本人ママ向け情報サイト「Japanese Mom」では、ライターさんを募集しています。ぜひお気軽にご応募ください。

info@japanesemom.ca (T)

Looking for Japanese family with girls 7 years of age or older for playdates and language exchange. Our daughter is 7 y.o., we live in Richmond. alexander@pushkin.ca (T)

ベビーシッターします

メトロタウン自宅にて一時保育いたします。ECCE 免許、ファーストエイド資格あり。お電話お気軽にどうぞ。604-818-8662 あきこ (T)

Tisdall Corner F.C.C (Oakridge)にて 24ヶ月以上のお子様にて F/T又は P/Tの空きがあります。WCCR登録、FirstAid有。

604-739-4680 / 778-839-4163 あき子 (T)

ジョイス付近のファミリーチャイルドケアにて

日中/夜に空き有り。604-313-2786

Aiaijapanecare@gmail.com けいこ (T)

DT 自宅にてベビーシッターをします。出張も可能。子育て経験有り。土日もOKです。

ayam7377@yahoo.co.jp (T)

1児の母ですが、自宅でベビーシッターします。

興味のある方はお電話を。604-726-7883 (T)

英語と日本語のバイリンガル家庭の2児の母がDTの

自宅でベビーシッターします。778-848-3155 (T)

サークル

テニスグループをお探しの方、山崎までご連絡下さい。tennis.konwakai@gmail.comまで。(T)

Stay young! Mama Fight is Boxing class for all women. 女性ならどなたでも！ノースバン & 日系プレイス mamafight.weebly.com (T)

Burnaby Catch Wrestling Club では新しい仲間を随時募集しています！毎週木曜夜7時半~9時 @

Willingdon Community Centre 初心者歓迎！詳細は burnabycacc@gmail.com (英/日) まで。(T)

現代英米小説翻訳の月例勉強会です。各自が訳した日本語訳を持ち寄り皆で検討し合い英文読解力・日本語表現力の向上を目指します。関心のある方こちらまで eguchi@shaw.ca (T)

スピリチュアルな友達のを！「Circle of Light」 Let's get together from all over the world!!

Kumiko.info@lovejoyhealing.com

604-899-0253 (T)

Internationals Fellowship Conversation in English. All are welcome. at 7:00pm on Fridays. Please enter at red door. First Baptist Church Vancouver : 969 Burrard St. (T)

ノースバンクーバーで日本語の絵本読み聞かせクラブを始めました。対象は3歳以上。会費月60ドル。火曜日10時~11時半。または金曜日10時~11時半、3時半~5時。northvankoguma@gmail.com (T)

赤ちゃんから楽しめる絵本と遊びのサークル・各移動文庫で会員募集中。604-597-3009 (T)

バンクーバーで少林寺拳法を楽しみませんか？経験、老若男女問わず。大人は月金夜 & 土曜昼。子供は土曜昼 604-451-9491 louiedickens@yahoo.com (T)

あみものサークル仲間募集。定期的集まりお茶でもしながら一緒に楽しみませんか。当方あみもの初心者です！samiko335@gmail.com (T)

Aikido - Vancouver Isshinkan Dojo. on Mon & Fri 7~8:30pm at Kerrisdale Community

Centre. isshinkanaikido@yahoo.com (T)

合唱クラス新メンバー募集！月2回声乐講師の親切なご指導のもと、中世宗教音楽、日本歌曲、オペラ等を教会やホームでの発表会に向けて練習。世代を問わず楽しく歌いませんか。778-370-1131 (T)

バンクーバー囲碁クラブ。毎月第2、第4の土曜日午後1時~5時。日系センターにて。詳しくは小林まで。604-439-3373 又は日系センターまで。(T)

あげます

書道の道具：すずり、墨、文鎮、下敷き、太筆あります。当方、コキットラム、リンカン駅のそば。オオバ 604-944-0061 (32)

アイロン台、本立てあげます。まだ新しいです。604-327-1578 までご連絡下さい。(30)